

# BÜRGERMAGAZIN

DEINE STADT. DEIN MAGAZIN.

**Kultursommer 2024**

Open Airs, Kunst und Musik

**Pfaffenhofener Stadtradeln**

Jetzt anmelden



## PAFundDU-Bürgerbefragung 2024

Gestalten Sie mit!

## LIEBE PFAFFENHOFENERINNEN UND PFAFFENHOFENER,



Bürgerengagement und Bürgerbeteiligung sind in unserer Stadt keine hohlen Worte, sondern werden tatsächlich mit Leben gefüllt. Jeder, der möchte kann sich einbringen, mitsprechen und mitgestalten: sei es bei Workshops, beim Bau eines Spielplatzes oder tagtäglich indem er/sie über den Bürgermelder oder Radlradar Anregungen, Kritik und Tipps an uns richtet. Viele großartige Ideen sind bereits in zahlreiche Projekte mit eingeflossen.

Nun sind Sie erneut gefragt, sich aktiv einzubringen und die Stadt, in der Sie leben, mitzugestalten. Alle über 14 Jahre erhalten ab dem 3. Juni einen persönlichen Brief von uns, in dem Sie alle Informationen zum Ablauf der PAFundDU-Bürgerbefragung finden. Die Befragung dauert lediglich ca. fünf Minuten und soll ein Stimmungsbild der Pfaffenhofener Bevölkerung zu städtischen Leistungen und zu zukunftsrelevanten Themen unserer Stadt einholen. Denn demnächst stehen wichtige Entscheidungen an: zur Energieversorgung aus erneuerbaren Energien vor Ort, zur Verkehrssituation und bezüglich künftiger Gewerbeentwicklung.

Also machen Sie mit. Sagen Sie uns, was Ihnen wichtig ist, damit wir diese Informationen in unsere Entscheidungsfindung mit einfließen lassen können.

Herzliche Grüße  
Ihr Thomas Herker  
Erster Bürgermeister



Die Bikerinnen und Biker zeigten beim IImJam 2024 waghalsige Sprünge und atemberaubende Tricks.



### IMPRESSUM

**HERAUSGEBER** Stadt Pfaffenhofen a. d. Ilm, Erster Bürgermeister Thomas Herker, Hauptplatz 1 und 18, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm, Telefon 08441 78-0, Fax 08441 8807, Kontakt: admin@pafunddu.de, www.pfaffenhofen.de

**PROJEKTLEITER** Marzellus Weinmann, Stadtverwaltung Pfaffenhofen a. d. Ilm

**REDAKTION** Stadtverwaltung Pfaffenhofen a. d. Ilm, Nadin Klier, Anja Lederer, Hauptplatz 18, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm, Telefon 08441 78-2034 Fax 08441 78-2141, redaktion@pafunddu.de, www.pafunddu.de

**AUTOREN** Vereine, Einrichtungen und Veranstalter aus Pfaffenhofen und Umgebung – wie beim jeweiligen Artikel vermerkt, Originalbeiträge zum Teil von der Redaktion gekürzt. Ohne Autorengabe: Stadtverwaltung

**KONZEPT** Verena Schlegel, Pfaffenhofen a. d. Ilm, www.pr-mit-konzept.de

**DRUCK** Humbach & Nemazal Offsetdruckerei GmbH, Ingolstädter Str. 102, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm, www.humbach-nemazal.de

**PAPIER** LuxoSatin, Made in Germany, FSC-zertifiziert

**BILDNACHWEIS** Paul Ehrenreich, Herbert Klee, Lukas Sammetinger, Stadtjugendpflege, Seniorenbüro, Stadtwerke, Stadtbücherei, Klett Kinderbuch Verlag, Paul Pfeil, shutterstock, iStock.com/pixdeluxe, A.p.e. gGmbH & Förderverein, Andi Knabl, MTV 1862 Pfaffenhofen, Florian Schaipp, Marita Emrich, Neuer Pfaffenhofener Kunstverein, Heimat- und Kulturkreis, Salzgeber, Melanie Arzenheimer, blende11, Anastasiia Lytvyn, Eka Kuparadze, W. Hücherig, Gspusi-Musi, Johannes Hauser, ADFC, AK Schöpfung Pfarrei St. Johannes Baptist, EC Pfaffenhofen e.V.

**TITEL** Verena Schlegel & Harald Schwarz GbR, PRODUQTIV Kommunikation und Design

**AUFLAGE** 11.152 – Verteilung an die Haushalte der Stadt Pfaffenhofen mit Ortsteilen

**ERSCHEINEN** Alle ein bis zwei Monate. Die nächste Ausgabe erscheint voraussichtlich Anfang Juli. Für die Richtigkeit der Termine und Vereinsinformationen kann der Herausgeber keine Gewähr übernehmen. Alle Berichte und Beiträge sind nach bestem Wissen und Gewissen der jeweiligen Autoren zusammengestellt. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für eingesandte Unterlagen jeglicher Art übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Nachdruck des gesamten Inhaltes, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Freigabe des Herausgebers. Alle Rechte liegen beim Herausgeber.

## Europawahl: Briefwahl Wahlschein noch online beantragen

Für die Europawahl am 9. Juni haben rund 19.500 stimmberechtigte Pfaffenhofenerinnen und Pfaffenhofener in diesen Tagen ihren Wahlbenachrichtigungsbrief erhalten.

Die Unterlagen für die Briefwahl können auch online beantragt werden. Dazu muss man auf der städtischen Webseite unter [pfaffenhofen.de](http://pfaffenhofen.de) auf „Hier Wahlschein online beantragen“ klicken. Alternativ kann auch der QR-Code auf dem Benachrichtigungsschreiben mit der Smartphone-Kamera eingescannt werden. Wer Briefwahl beantragt hat und seine Unterlagen nicht innerhalb von fünf Tagen zugeschickt bekommt, sollte sich um-

gehend telefonisch an das Wahlamt der Stadt Pfaffenhofen unter 08441 78-104 wenden. Das Alter für die Wahlberechtigung bei Europawahlen ist erstmals für diese Wahl von bisher 18 auf 16 Jahre herabgesetzt worden. Wahlberechtigt sind alle Deutschen oder sonstige Unionsbürger, die am Wahltag mindestens 16 Jahre alt sind und seit mindestens drei Monaten in Deutschland oder einem EU-Land leben. Nichtdeutsche Unionsbürger müssen einmalig einen Antrag stellen, um in das Wählerverzeichnis aufgenommen zu werden und wählen zu können.

Nähere Infos zur Europawahl gibt es unter [bundeswahlleiterin.de](http://bundeswahlleiterin.de).  
[pafunddu.de/37098](http://pafunddu.de/37098)



Im Rathaus laufen die Vorbereitungen der Briefwahl auf Hochtouren.

## Haus für Kinder Maria Rast feiert Eröffnung



Die Bürgermeister Herker und Dörfler sowie Vertreter der Stadtverwaltung überreichen der Kita-Leitung zur Eröffnung einen Blumenstrauß.

Der Neubau des Hauses für Kinder Maria Rast hat Eröffnung gefeiert. Bei strahlend blauem Himmel und warmen Temperaturen zeigten die Kinder und das Kita-Team stolz ihre neuen Räumlichkeiten. Auf dem Programm standen neben den Auftritten der Kinder auch die feierliche Eröffnung durch Bürgermeister Thomas Herker und Kita-Leitung Susanne Huber sowie die Segnung durch Pater Benedikt und Pfarrer Spanos.

Zu Beginn der Festlichkeiten sangen die Kinder gemeinsam mit ihren Erzieherinnen ein selbstgedichtetes Begrüßungslied. Anschließend begrüßte Kita-Leiterin Huber die zahlreichen Besucherinnen und Be-

sucher und bedankte sich sowohl bei Bürgermeister Herker und der Stadtverwaltung wie bei den Kolleginnen und Kollegen aus den anderen städtischen Kindertagesstätten für ihre Unterstützung. „Wenn ein Kind sich wohlfühlt, kann es sich gut entwickeln“, erklärte Susanne Huber in ihrer Begrüßung. Der Bürgermeister betonte in seiner Rede: „Die Stadt investiert kontinuierlich in Kindergärten, sodass wir die steigende Nachfrage nach Betreuungsplätzen in Pfaffenhofen weiter erfüllen.“ Abschließend überreichte er der Kita-Leitung Blumen und wünschte einen guten Start. Die Kita bietet nun Platz für insgesamt 178 Kinder: 100 im Kindergarten, 26 in der Krippe und 52 im Hort  
[pafunddu.de/37038](http://pafunddu.de/37038)

## Seniorenbüro: Beteiligung am „DigitalPakt Alter“

Das Seniorenbüro ist ab sofort einer von bundesweit 250 Erfahrungsorten des „DigitalPakt Alter“. Im Rahmen der Initiative fördern das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und die Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen Projekte, die sich für die digitale Teilhabe älterer Menschen engagieren. Das Seniorenbüro bietet Kurse zum Thema digitale Medien an, um Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren den

Umgang mit mobilen Endgeräten beizubringen. „Wir wünschen uns, dass noch mehr ältere Menschen das kostenfreie Angebot nutzen. Unser Ziel ist es, Berührungängste abzubauen und Spaß mit digitalen Medien zu haben“, so Heidi Andre, Leiterin des Seniorenbüros.

Weitere Infos unter [digitalpaktalter.de](http://digitalpaktalter.de), telefonisch unter 08441 87920 oder E-Mail an [seniorenbuero@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:seniorenbuero@stadt-pfaffenhofen.de)  
[pafunddu.de/36999](http://pafunddu.de/36999)



Im Seniorenbüro kann man unter anderem den Umgang mit dem Smartphone lernen.

## Stadtwerke Kundencenter Persönliche Beratung im Herzen der Innenstadt

Als zukunftsorientiertes Kommunalunternehmen bieten die Stadtwerke Pfaffenhofen eine Vielzahl von Dienstleistungen an, die spartenübergreifend eine optimale Versorgung der Bürger Pfaffenhofens gewährleisten. Von zentraler Bedeutung ist dabei die individuelle Beratung.

Mit dem Kundencenter in der Weilhammer Klamm sollen Fragen rund um das Unternehmen persönlich, nah und bestmöglich beantwortet werden. Neben digitalen Kontaktmöglichkeiten – wie der Stadtwerke-App „SWP2Go“ – gibt es auch die Möglichkeit zu persönlichen Beratungsgesprächen vor Ort.

Das elfköpfige Experten-Team kümmert sich um die Bereiche Energie, Wasser, Abwasser und die weiteren Leistungen der Stadtwerke. Von der Kundenbetreuung über den Energievertrieb bis hin zur Friedhofsverwaltung stehen Ihnen die Mitarbeiter des Kundencenters zur Verfügung.

In den vergangenen Jahren haben die Stadtwerke ihr Angebot

stetig erweitert und neue Sparten eingeführt. Neben dem Zählermanagement für Wasser oder der Flächenbearbeitung für Niederschlagswasser stehen nun auch Dienstleistungen im Bereich der Mobilität im Fokus des Kundencenters. Die Einführung der Niederschlagswassergebühr, die Beratung zu Wallboxen und Lademanagementlösungen sowie die Entwicklung der SWP2Go-App sind daneben nur einige Beispiele für die Fortschritte, die das Unternehmen in den vergangenen Jahren gemacht hat.

Da es häufig zu Verwechslungen in Bezug auf den Aufgabenbereich des Kommunalunternehmens kommt, bittet das Team darum, sich im Vorfeld über die korrekte Anlaufstelle zu informieren. Im Kundencenter in der Weilhammer Klamm können beispielsweise keine Mülltonnen angemeldet werden, dafür ist der Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Pfaffenhofen zuständig. Dennoch steht das Team für Fragen zur Verfügung.

[pafunddu.de/37124](https://pafunddu.de/37124)



Das Kundencenter-Team beantwortet Fragen rund um die Angebote der Stadtwerke.

## Stadtbücherei Buchflohmarkt im Juni



Kurz vor der Urlaubszeit lädt die Stadtbücherei alle Interessierten zu ihrem beliebten Buchflohmarkt ins Haus der Begegnung ein.

Im Rahmen der Langen Nächte

der Kunst und Musik kann am Freitag, 28. Juni und Samstag, 29. Juni jeweils von 16 bis 20 Uhr nach Lust und Laune im Angebot gestöbert werden. Zum Stückpreis von einem Euro warten viele Romane, Kinderbücher, Sachliteratur und Hörbücher auf neue Besitzer. Am Freitag, 28. Juni ist in der Stadtbücherei deshalb keine Ausleihe möglich. Der Erlös des Flohmarkts wird für den Erwerb neuer Medien verwendet. Das Team der Stadtbücherei freut sich auf viele Besucher.

[pafunddu.de/37208](https://pafunddu.de/37208)

## Stadtwerke Pfaffenhofen Kalibrierung der Rohrnetze

Im Juni werden in Teilen Pfaffenhofens Kalibrierungsarbeiten am Wassernetz durchgeführt. Die Stadtwerke weisen auf mögliche Druckschwankungen hin. Um Einschränkungen möglichst gering zu halten, finden die Arbeiten nachts statt.



Über einen Zeitraum von zwei Wochen wird das Pfaffenhofener Rohrnetz kalibriert. An insgesamt 170 Stellen werden Druckmessungen durchgeführt, um herauszufinden, ob in der Vergangenheit überdimensionale Rohrleitungen verlegt wurden. Bisher wurde das Rohrnetz punktuell untersucht. Nun wird der Durchfluss großflächig kontrolliert, denn nur ein kalibriertes Wasserrohrnetz schont die Wasserressourcen.

Die Druckmessungen werden an festgelegten Messtagen in der Zeit zwischen 0 Uhr und ca. 5 Uhr vorgenommen. In dieser Zeit kann es zu Druckschwankungen kommen. Der genaue Terminplan mit den Messorten ist auf der Webseite der Stadtwerke Pfaffenhofen zu finden. Gestartet wird in Tegernbach. Langfristig möchten die Stadtwerke Zonenmessungen etablieren. Hierfür

werden das Wassernetz in Zonen eingeteilt und an bestimmten Punkten Messstellen errichtet. Eine spezielle Software soll in Zukunft mithilfe der gesammelten Daten aus den Messstellen mögliche Wasserverluste erkennen. Auf diese Weise können Rohrbrüche schneller geortet und behoben werden.

Für diese IT-gestützte Technologie muss im Vorhinein eine Kalibrierung des Rohrnetzes stattfinden, damit die Messgeräte an den richtigen Stellen platziert werden können. Daneben spielen bei der Berechnung der optimalen Durchmesser auch hygienische Aspekte eine Rolle.

Die Stadtwerke Pfaffenhofen danken für das Verständnis für mögliche Unannehmlichkeiten.

[pafunddu.de/37121](https://pafunddu.de/37121)

## Stadtbücherei

# Dank an ehrenamtliche Helfer



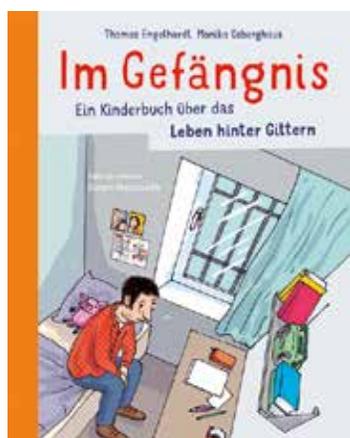
Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtbücherei mit Büchereileiterin Daniela Kneidl (links) und Stellvertreterin Elisabeth Brendel (rechts)

Als Dank für das geleistete Engagement hat Pfarrer Albert Miorin die ehrenamtlichen Mitarbeiter der Stadt- und Pfarrbücherei zu einem gemeinsamen Abendessen ins Café Hofberg eingeladen. Büchereileiterin Daniela Kneidl bedankte sich für die Einladung und begrüßte die Mitarbeiter, Vorlesepaten und Bürgermeister Thomas Herker sowie Kulturreferent Reinhard Haiplik und Günter Helmbrecht als Mitglieder des Büchereikuratoriums. In seinem kurzen Jahresrück- bzw. ausblick hob Herker besonders die Ausrichtung der Stadtbücherei als Familienbibliothek und deren Bedeutung für die kindliche Leseförderung hervor.

Insgesamt arbeiten derzeit 31 Ehrenamtliche in der Stadtbücherei und helfen Familien und Kindern bei der Auswahl ihrer Medien. Mit ihren unterschiedlichen Hintergründen tragen sie zum reibungslosen Ablauf der Ausleihe bei. Jeder Ehrenamtliche arbeitet die Stunden, die er/sie einbringen kann. Neben den Diensten zu den Büchereiöffnungszeiten leisteten sie zusätzliche ehrenamtliche Stunden bei den Veranstaltungen und Fortbildungen. „Wir sind sehr dankbar für die tatkräftige Unterstützung, ohne die solche tollen Angebote wie das Bilderbuchkino gar nicht möglich wären“, so Kneidl.

[pafunddu.de/37074](https://pafunddu.de/37074)

## Lesetipps der Stadtbücherei



**Thomas Engelhardt / Monika Osberghaus: Im Gefängnis**

Dieses Sachgeschichtenbuch nähert sich auf kindgerechte Art

einem sensiblen Tabuthema – dem Strafvollzug. Es zeigt, wie wenig Faktenwissen die meisten von uns darüber haben, wie weit wir das Thema wegschieben und wie nah es doch sein kann, wenn jemand aus dem persönlichen Umfeld straffällig wird. In diesem Buch wird die fiktive Geschichte der achtjährigen Sina erzählt, deren Vater aufgrund seiner Spielsucht straffällig wird. Er wird zu drei Jahren Haft verurteilt. Sina ist verunsichert und schämt sich. Die vielen Sachinformationen zeigen ein realistisches Bild über den Ort hinter Gittern. Ein sehr gelungenes Buch – nicht nur für Kinder.

[Elisabeth Brendel, Stadtbücherei](#)

## Nahmobilität

# Pflege Tipps fürs Fahrrad

Um sein Fahrrad möglichst lange und sicher fahren zu können, sind die richtige Pflege und regelmäßige Checks unabdingbar. Zuerst sollte das Rad von Schmutz und Staub befreit werden, um Schäden wie Risse oder Verformungen sichtbar zu machen. Auch die Schrauben können dabei kontrolliert werden. Sind keine Schäden zu erkennen, geht es weiter mit den Bremsen. Wer sich beim Einstellen unsicher fühlt und Hilfe benötigt, kann eine Fachwerkstatt aufsuchen. Was beim Rad-Check ebenfalls nicht fehlen darf, ist das Ölen der Kette, um sie vor Verschleiß zu schützen. Danach sollten alle Gänge durchgeschaltet werden. Auch das Prüfen des Reifendrucks gehört zur richtigen Pflege. Tiefe Risse im Rei-

fen deuten darauf hin, dass dieser nicht mehr fahrtüchtig ist. Wer ein E-Bike fährt, sollte außerdem noch seinen Akku überprüfen. Dabei empfiehlt es sich, die Kontakte am Rahmen auf Rost zu kontrollieren und bei Bedarf zu reinigen. Ist der Akku defekt, können Experten in einer Werkstatt weiterhelfen. Funktionieren die Beleuchtung und die Klingel, steht der nächsten Radtour nichts mehr im Weg. Die meisten Reparaturen am Fahrrad – außer Bremsen und Akku – können in der Regel problemlos selbst erledigt werden. Unterstützung dabei bieten zahlreiche Erklärvideos im Internet. Fehlt es am nötigen Werkzeug, helfen die vier Reparaturstationen im Stadtgebiet weiter.

[pafunddu.de/37157](https://pafunddu.de/37157)



An den vier Reparaturstationen stehen Fahrradwerkzeuge kostenlos zur Verfügung.

## Robin Gardiner: Die Titanic-Verschworung

Die Nachricht vom Untergang der „Titanic“ ging 1912 um den Globus. Der Autor beschreibt den Weg des Schiffes vom Bau bis zum Untergang und weiter zur Hebung hunderter Wrackteile. Viele Hintergrundinformationen wurden ausgewertet, sowohl technischer Natur als auch, was Eigentumsverhältnisse und Versicherungsangelegenheiten anbelangt. Die Tatsache, dass kurz vorher das Schwesterschiff „Olympic“ vom Stapel lief und mehrmals durch Fahrfehler eigenen Personals beschädigt wurde, bestärkt den Autor in der Meinung, die Namen

und die Identität der Schiffe seien vertauscht worden, um für den beschädigten Dampfer eine hohe Versicherungsentschädigung herauszuschlagen. Warum wurde der Kapitän von den Schiffseignern dazu gedrängt, mit voller Kraft zu fahren, obwohl die Gefahr von Eisbergen bekannt war? Warum wurde ein Begleitschiff auf dieselbe Route geschickt? Um die Passagiere nach einer Kollision zu retten? Diese und weitere Vorfälle bestärken das Autorenteam in der Verschwörungstheorie der „Titanic“. Für die Leserinnen und Leser ist Spannung garantiert.

[Manfred Wittmann](#)  
[pafunddu.de/37095](https://pafunddu.de/37095)

## Saitensprung MPC gewinnen erneut

Das diesjährigen Nachwuchsbandfestival Saitensprung der Stadtjugendpflege wurde wiederum gut besucht. Das Team der Stadtjugendpflege schätzt insgesamt auf circa 1000 Besucher, welche mit den acht musikalischen Newcomern, sowie der Schirmherrenband Elena Rud und DJ TURNZK als Warm Up den Tag bei angenehmem Wetter im Pfaffenhofener Sport- und Freizeitpark verbrachten.

Mit 258 Punkten erreichte die Pfaffenhofener Band „Midnight Poets Club“ (MPC) wie im vergangenen Jahr erneut den ersten Platz. Über Platz zwei freute sich die Rockband „Hat Divers“ mit 249 Punkten. Sie gewannen zusätzlich das Whats App- und SMS-Voting, sind damit auch Sieger der Herzen geworden und dürfen sich über einen Gig beim Humulus Lupulus Festival freuen.

Den dritten Platz ergatterte die Band „blue intended“ aus Freising mit 242 Punkten. Bei der Siegerehrung überraschte die Jury mit der Nachricht, dass in diesem Jahr sogar vier Siegerplätze vergeben werden: Der 20-jährige „Vissa“ überzeugte die Jury mit seinem allerersten Live-Auftritt und darf sich ebenfalls über eine Songaufnahme im Tonstudio LoFi und einen Auftritt im Jugendzentrum Atlantis freuen.

Insgesamt lag das Niveau der NachwuchskünstlerInnen in diesem Jahr erneut sehr hoch, alle Teilnehmenden überzeugten mit ihren musikalischen Fähigkeiten das Publikum. Die Stadtjugendpflege bedankt sich recht herzlich bei den diesjährigen Unterstützern: der Volksbank Raiffeisenbank Bayern Mitte eG, dem Autohaus Bauer, der Brauerei Müllerbräu Pfaffenhofen, dem 1st take Tonstudio, A-Z Ideen GmbH sowie dem InTakt Musikinstitut.

[pafunddu.de/37187](https://pafunddu.de/37187)



Die Nachwuchsbandfestival-Gewinner sind die Pfaffenhofener Band „Midnight Poets Club“.

## Kultursommer 2024 Open Airs, Kunst und Musik



Die größte Veranstaltung des Kultursommers: die Langen Nächte der Kunst und Musik am 28. und 29. Juni

Jede Menge Musik, Kunst und Kultur – das gibt es beim Pfaffenhofener Kultursommer 2024. Von Mitte Juni bis Ende Juli bieten die Stadt und verschiedene Veranstalter zahlreiche Events: von Konzerten und Ausstellungen bis hin zu Festivals, Lesungen und vielem mehr. In den Sälen und unter freiem Himmel genießen die Teilnehmenden zusammen mit dem Publikum die Kultursommer-Atmosphäre, die unsere Stadt in den Sommermonaten so auszeichnet. Der Vorverkauf hat bereits am 15. Mai begonnen, für viele Veranstaltungen ist der Eintritt jedoch frei.

### Ein Kultursommer wie früher – Viel regionale Kultur

Die Stadt kehrt in diesem Jahr wieder zum gewohnten Kultursommer-Modus zurück. Die letzten Jahre waren mit dem Kultursommer 2022 nach der Corona-Pandemie und den Paradiesspielen 2023 außergewöhnlich. Das Konzept des Kultursommers war seit seiner Gründung, dass ein Großteil des Programms von regionalen Kulturschaffenden gestaltet wird. Die Stadt koordiniert die Termine und ist zudem für einige Großveranstaltungen und Gastspiele verantwortlich. 2024 findet der Kultursommer nun also wieder im gewohnten Rahmen statt.

Das vielfältige Programm mit knapp 30 Veranstaltungen ist unter anderem der tatkräftigen Unterstützung zahlreicher regionaler Kulturschaffender, Vereine und Institutionen zu verdanken. Neben Veranstaltungen bekannter

lokaler Künstler feiern auch viele neue Gesichter ihre Kultursommer-Premiere. Darüber hinaus wechseln sich altbekannte Formate mit neuen, spannenden Veranstaltungen in allen Sparten und Genres ab.

### Eröffnung in der Kunsthalle

Der diesjährige Kultursommer startet mit einem Fest zur Eröffnung einer ganz besonderen Ausstellung: Der Neue Pfaffenhofener Kunstverein zeigt in Kooperation mit der Stadt die posthume Ausstellung „Bella Figura – Menschenbilder“ des aus Pfaffenhofen stammenden Künstlers



Herbert Klees Faszination galt dem Menschen in all seinen Facetten.

Herbert Klee. Bei der festlichen Eröffnung am 15. Juni um 18 Uhr auf der Terrasse der Kunsthalle erwartet die Besucher sommerliche Atmosphäre mit musikalischer Umrahmung und kühlen Getränken. Der Eintritt ist frei. Die Ausstellung zeigt eine Vielzahl von Klees Gemälden und Grafiken, aber auch Skulpturen. Anhand von mehreren Holzstöcken wird der Arbeitsprozess ersichtlich und nachvollziehbar. Die Ausstellung ist von 16. Juni bis 21. Juli zu sehen. Der Eintritt ist frei.

### Hallertauer Kunst

Ab 17. Juni ist in der Städtischen Galerie die jährliche Gruppenausstellung „Hallertauer Künstler“ zu sehen. Für die Gruppenausstellung lädt die Stadt einmal im Jahr Künstler aus der gesamten Region dazu ein, aktuelle Arbeiten einzu-reichen.

### Fiese Verse und Raum für Gefühle

So schmeckt Poesie: Melanie Arzenheimer serviert am Donnerstag, 20. Juni um 20 Uhr in der Galerie kuk44 würzige Lyrik-Happen, die sich mit den (Un)Gereimtheiten des Lebens und der Menschheit überhaupt befassen. Das Menü besteht aus Versen aus ihren drei Gedichtbänden sowie aktuellen Gedankenspielen. In der Ausstellung „Raum für Gefühle“ in der Galerie kuk44 zeigt der Bildhauerin Sabine Ackstaller aktuelle Werke. Ihr Grundsatz: nur das Notwendige auswählen und betonen, um es dann so präzise wie möglich zu gestalten.

### Kurzfilmnacht auf der (F)Ilminsel

Im Kultursommer 2024 veranstaltet die Jugendtalentstation Utopia zum zwanzigsten Mal eine Open-Air-Kurzfilmnacht auf der (F)Ilminsel Pfaffenhofen. Los geht es am Freitag, 21. Juni um kurz nach 21 Uhr bzw. nach Sonnenuntergang. Bei der „kurzen Nacht der noch kürzeren Filme“ haben junge Filmemacherinnen und Filmemacher die Möglichkeit, das Publikum für sich zu gewinnen und für einen Moment in ihre Filmwelten zu entführen. Weitere Informationen: [pfaffenhofen.de/kurzfilmnacht](http://pfaffenhofen.de/kurzfilmnacht)

### Fotofans aufgepasst | Fotogehgrafie

Zwölf Themen, zehn Stunden Zeit, fünf Kilometer Weg – so lässt sich die Fotogehgrafie vereinfacht zusammenfassen. Die Fotogehgrafie ist ein offener Wettbewerb, an dem alle teilnehmen können, die über eine Kamera verfügen – egal ob Laie oder Profi, mit Handy oder mit der Spiegelreflex. Die kreative Umsetzung der eigenen Ideen steht im Vordergrund. Die Themen müssen bis abends fotografisch umgesetzt werden, jedoch können die Fotos im Nachgang noch bearbeitet werden.

Die entstandenen Fotos werden von einer Fachjury bewertet. Weitere Informationen: [pfaffenhofen.de/fotogehgrafie](http://pfaffenhofen.de/fotogehgrafie)

### Konzerte: von Boarisch bis über die Grenzen

Am Freitag, 21. Juni um 19.30 Uhr überschreiten drei Künstlerinnen – die 13-Jährige Anastasiia Lytvyn, Karina Erhard und Pianistin Eka Kuperadze – im Festsaal des Rathauses Grenzen in vielerlei Hinsicht: Ländergrenzen sowieso. Aber auch Grenzen zwischen Klassik, Weltmusik und Pop, Ton und Geräusch, Musik und Sprache sowie zwischen Schülerin und Lehrerin.

Boarisch geht es bei Uschi Kufer und den Geschwistern Reitberger der Gspusi-Musi bei „Boarisch gret, gsunga und aufgspuit“ am Sonntag, 23. Juni um 16.30 Uhr im Festsaal zu. Durch ihre einzigartigen Auftritte und ihr bodenständiges, vielfältiges Musikrepertoire haben sich die Geschwister Reitberger weit über die Grenzen Bayerns hinaus einen Namen gemacht.

### Zauberer Breno verzaubert nicht nur die Kinder

Mit Schirm, Charme und Zauberhut kommt Berufs-Zauberkünstler und Buchautor Pierre Breno am Samstag, 22. Juni um 15 Uhr wieder in den Theatersaal nach Pfaffenhofen. Der Grundgedanke der Zaubervorstellung ist, Kinder in das Zauberprogramm zu integrieren und mitmachen zu lassen. Das Programm ist für Kinder ab 6 Jahren, in Begleitung der Eltern auch schon ab 3 Jahren geeignet.

### Zwei lange Nächte voller Kunst und Musik

Ende Juni findet an zwei Tagen die größte Veranstaltung im Kultursommer statt: die Langen Nächte der Kunst und Musik. Am Freitag, 28. Juni und am Samstag, 29. Juni wird die Innenstadt wieder zum großen kulturellen Hotspot. In Zusammenarbeit mit den Gastronomen wird es wie in den letzten Jahren unterschiedlichste Live-Musik an verschiedensten Orten geben. Hinzu kommen mehrere Kunst-Ausstellungen, unter anderem in der Städtischen Galerie, Kunstaktionen im öffentlichen Raum und Pop-up-Ausstellungen. Das umfangreiche Programm lockt mit einem großen Kinderbereich mit vielfältigen Mitmach- und Kunstaktionen am Hauptplatz, einem Kunst- und Handwerkermarkt in der Löwenstraße, einem Streetfoodmarkt mit eigener Bühne und vielen weiteren Highlights. Das gesamte Programm ist Anfang Juni auf [pfaffenhofen.de/lange-nacht-der-kunst](http://pfaffenhofen.de/lange-nacht-der-kunst) abrufbar.

### Tickets und weitere Informationen

Das komplette Kultursommerprogramm ist unter [pfaffenhofen.de/kultursommer](http://pfaffenhofen.de/kultursommer) zu finden. Für die meisten Veranstaltungen ist der Eintritt frei. Teilweise freuen sich die Künstlerinnen und Künstler über eine freiwillige Spende der Gäste. Wo Tickets nötig sind, gibt es diese online bei [okticket.de](http://okticket.de), sowie im Kultur- und Tourismusbüro im Haus der Begegnung, Hauptplatz 47, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm (Mo–Fr 13.30–17 Uhr), an der Abendkasse und an allen regulären Vorverkaufsstellen.

[pafunddu.de/37172](http://pafunddu.de/37172)



Zahlreiche Bühnen in der Innenstadt werden beim Kultursommer von lokalen Künstlerinnen und Künstlern bespielt.

Jetzt anmelden

## Pfaffenhofener Stadtradeln



Die Stadt Pfaffenhofen ruft zur Teilnahme am Stadtradeln auf.

Für den Zeitraum von 6. bis 26. Juli sind alle Pfaffenhofener Bürgerinnen und Bürger dazu aufgerufen, möglichst viele Wege klimafreundlich mit dem Rad zu erledigen und dabei Kilometer für ihr Team, ihre Kommune und mehr Radförderung zu sammeln. Ab sofort können sich Teilnehmerinnen und Teilnehmer entweder als Team oder auch

als Einzelperson anmelden unter: [stadtradeln.de/pfaffenhofen](http://stadtradeln.de/pfaffenhofen). Organisiert wird die Aktion wieder durch das Landratsamt Pfaffenhofen.

Weitere Informationen zum Pfaffenhofener Stadtradeln 2024 gibt es auch auf der Internetseite der Stadt unter [pfaffenhofen.de/stadtradeln](http://pfaffenhofen.de/stadtradeln)

[pafunddu.de/37107](http://pafunddu.de/37107)

## Quartiersplanung Sulzbach Infoveranstaltung zur kommunalen Wärmeplanung



Die Wärmeplanung soll eine Planungssicherheit für die Zukunft geben.

Anfang Mai fand im Festsaal des Rathauses eine weitere Infoveranstaltung zur kommunalen Wärmeplanung statt. Im Fokus stand diesmal das Wohngebiet Sulzbach,

das für die erste Quartiersarbeit in Pfaffenhofen ausgewählt wurde.

Die Stadt präsentierte die Ergebnisse der Anwohner-Umfrage vom Januar 2024. Angeschrieben waren 485 Haushalte mit Fragen zu eventuellen Sanierungsabsichten und ihren aktuellen Heizsystemen. Über die Hälfte der Anwohnerinnen und Anwohner haben teilgenommen. Die generierten Daten fließen in die Erstellung eines Quartierskonzeptes, das im Rahmen der Wärmeplanung erarbeitet wird. Außerdem stellte das Planungsbüro Energjelinker die Versorgungsvarianten Biomasseheizung, Wärmepumpe und Wärmenetz ausführlich vor. Weitere Informationen unter [pfaffenhofen.de/waermeplanung](http://pfaffenhofen.de/waermeplanung)

[pafunddu.de/37145](http://pafunddu.de/37145)

Maidult

## Glücksrad mit Nachhaltigkeitszielen zum Verleih

Mit großer Motivation wurde bei der Maidult beim PAFundDU-Stand am Glücksrad mit den 17 Nachhaltigkeitszielen der Vereinten Nationen gedreht, gerätselt und diskutiert. Zu jedem der Ziele galt es, eine passende Frage zu beantworten und Preise zu gewinnen. Der Besucherandrang war bis zum späten Nachmittag sehr groß.

Ab sofort können sich Pfaffenhofener Vereine, Initiativen und Schulen das bunte Glücksrad für ihre Veranstaltungen bei der Stadt ausleihen. Das zugehörige Quiz kann ebenfalls zur Verfügung gestellt werden. Interessierte melden sich bei [nachhaltigkeit@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:nachhaltigkeit@stadt-pfaffenhofen.de)

Die bunten Felder auf dem Glücksrad stehen für die 17 Nachhaltigkeitsziele der Agenda 2030, die 2015 von den Vereinten Nationen beschlossen wurden. In der „Pfaffenhofener Nachhaltigkeitserklärung“ hat der Stadtrat bereits 2017 diese Ziele anerkannt und engagiert sich seitdem für deren Umsetzung auf lokaler Ebene. Damit leistet Pfaffenhofen einen Beitrag für mehr nachhaltige Entwicklung vor Ort, verbindet die sozialen, ökonomischen und ökologischen Zielsetzungen miteinander und befördert sektorübergreifendes Denken und Handeln.

[pafunddu.de/37160](http://pafunddu.de/37160)



Das Glücksrad mit den Zielen der Agenda 2030 kann ab sofort bei der Stadtverwaltung ausgeliehen werden.

### NAHMOBILITÄT: FAKTEN ÜBER DAS FAHRRADFahren

#### Im Vergleich zum Auto rentiert sich Fahrradfahren mit 30 Cent pro Kilometer

Während ein Auto Kosten von rund 40 Cent pro gefahrenem Kilometer verursacht, machen Fahrradfahrerinnen und Fahrradfahrer auf derselben Strecke ein Plus von 30 Cent. Die Berechnung der schwedischen Linnaeus Universität berücksichtigt sowohl die entstehenden Kosten für die notwendige Infrastruktur, Betriebskosten, Unfälle, Ressourcennutzung, Klimawandel und auch den Gesundheitseffekt.

#### Herzinfarktrisiko sinkt um 50 Prozent

Regelmäßige Bewegung beugt Krankheiten vor. Laut einer WHO-Studie senken Fahrradfahrerinnen und Fahrradfahrer beispielsweise das Risiko eines Herzinfarktes um bis zu 50 Prozent. Dazu reicht schon eine tägliche Strecke von 4,5 Kilometern.

## Biodiversität Neue Beweidungs- flächen



Im Nordwesten von Heißmanning beweidet seit Februar 2024 Galloways ein Regenrückhaltebecken.

Die Stadt Pfaffenhofen weitet Ihre städtischen Beweidungsstandorte aus. Seit Februar ist im Regenrückhaltebecken im Nordwesten von Heißmanning bereits eine kleine Herde schottischer Rinder, Galloways, dazugekommen. Ab voraussichtlich Mai sollen zwei weitere Regenrückhaltebecken in Eberstetten und Sulzbach durch Schafe beweidet werden.

Im Jahr 2023 hat die Stadt erstmalig zwei Flächen für die Herde eines Hobby-Schäfers zur Verfügung gestellt. Ziel dabei ist es, durch die Beweidung die Artenvielfalt zu fördern und Tierhalter in der Region Flächen zur Verfügung zu stellen. Darüber hinaus können Kosten reduziert werden, da das Mähen der Flächen entfällt. Auch das Landschaftsbild profitiert von den weidenden Tieren.

In den kommenden Jahren soll die Beweidung auf städtischen Flächen weiter vorangetrieben werden. Neu angelegte Streuobstwiesen und ökologische Ausgleichsflächen eignen sich dafür besonders gut. Für Letztere sucht die Stadt bereits jetzt vorzugsweise Rinderhalter mit Wasserbüffeln, die ihre Tiere für eine Beweidung zur Verfügung stellen. Bei Interesse freut sich Stadtbaumeister Florian Zimmermann über eine Kontaktaufnahme per E-Mail unter [florian.zimmermann@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:florian.zimmermann@stadt-pfaffenhofen.de) oder telefonisch unter 08441 78-2060.

[pafunddu.de/37080](https://pafunddu.de/37080)

## Anfänge von Bürgerbeteiligung und Mitbestimmung Initiativen der Amerikaner zur Demokratisierung in den Nachkriegs- jahren

Nach der zwölf Jahre währenden NS-Diktatur (1933–1945), die die Aufhebung demokratischer Strukturen und jeglicher Form von Bürgerbeteiligung gebracht hatte, war es ab 1945 ein Anliegen der US-amerikanischen Besatzungsmacht, wieder demokratische Strukturen in der Gesellschaft zu verankern. Auch in Pfaffenhofen setzten die Amerikaner einige interessante und nachwirkende Initiativen um.

### Einführung von Bürgerversammlungen

Mit der Zulassung von politischen Parteien gegen Jahresende 1945 ermöglichten die Amerikaner der Bevölkerung die Mitwirkung an der künftigen Gestaltung eines deutschen Staates. Über Informationsveranstaltungen brachten sie der Bevölkerung auch die in Amerika schon lange Zeit üblichen Bürgerversammlungen nahe. Unter der Leitung von Bürgermeister Wilhelm Stocker ermöglichten die ersten derartigen Veranstaltungen einen Meinungsaustausch zwischen Stadtvertretern und Bürgern und machten die besonders dringlichen Problemkreise deutlich.

Daneben initiierten die Amerikaner auch sogenannte „Planungsausschüsse“ für Bürgeranliegen, die gemeinschaftlich besprochen und mit konkreten Lösungsvorschlägen dem Stadtrat vorgelegt werden sollten. Diese Einrichtung diente der Unterstützung von Politik und Verwaltung, etwa bei Straßenarbeiten, der Räumung von Gräben oder der Verteilung von Gebrauchsgütern wie den knappen Kohlevorräten.

### Förderung der Frauenbeteiligung

Die US-amerikanische Besatzungsmacht machte sich auch für die Beteiligung der Frauen im öffentlichen Leben stark. Im Jahr 1950 gab es in den Landkreisen Pfaffenhofen und Schrobenhausen nur eine Gemeinderätin. Die Schaffung von Frauenarbeitskreisen in der Stadt führte schließlich zur Bildung der „Frauenarbeitsgemeinschaft Pfaffenhofen“, die einen Vortrag von Alice Zuckmayer, der Frau des Schriftstellers Carl Zuckmayer, zum Thema „So leben wir in den Vereinigten Staaten“ organisierte. Jugendarbeit, etwa der Aufbau und

die Betreuung einer großen Jugendbibliothek sowie die Durchführung von karitativen Veranstaltungen und politischen Diskussionsrunden, waren wesentliche Tätigkeitsfelder dieser mehrere Jahre bestehenden Gemeinschaft.

### Intensiv diskutierte Themen in den ersten Bürgerversammlungen

Schon bei den ersten Zusammenkünften kamen wichtige aktuelle Themen zur Sprache, die häufig zeitnah umgesetzt werden konnten. Auf 21 Versammlungen im ersten Quartal 1951 waren knapp 2.000 Besucher anwesend.

So sprachen sich die Teilnehmer der Bürgerversammlung vom 16. Juni 1950 einmütig für die Errichtung einer Mittelschule in Pfaffenhofen aus, die einen höheren Bildungsabschluss ermöglichen sollte. Bereits wenige Monate später konnte die Mittelschule ihren Lehrbetrieb aufnehmen. Intensiv und kontrovers diskutiert wurden im Folgejahr die Errichtung eines Kriegerdenkmals auf dem Oberen und die Entfernung der Kugelbäume auf dem Unteren Hauptplatz, was damals jeweils abgelehnt wurde.

Die 1950 durch den Militärgouverneur Rubin etablierten Bürgerversammlungen sind ein beständiger Bestandteil der Bürgerbeteiligung. Bis heute bilden sie, bald in der Bayerischen Gemeindeordnung verankert, ein Forum für die Bürger, ihre Anliegen direkt gegenüber dem Bürgermeister oder Vertretern der Stadtverwaltung vorzubringen und auf wichtige Anliegen hinzuweisen.

Andreas Sauer, Stadtarchivar

[pafunddu.de/37163](https://pafunddu.de/37163)

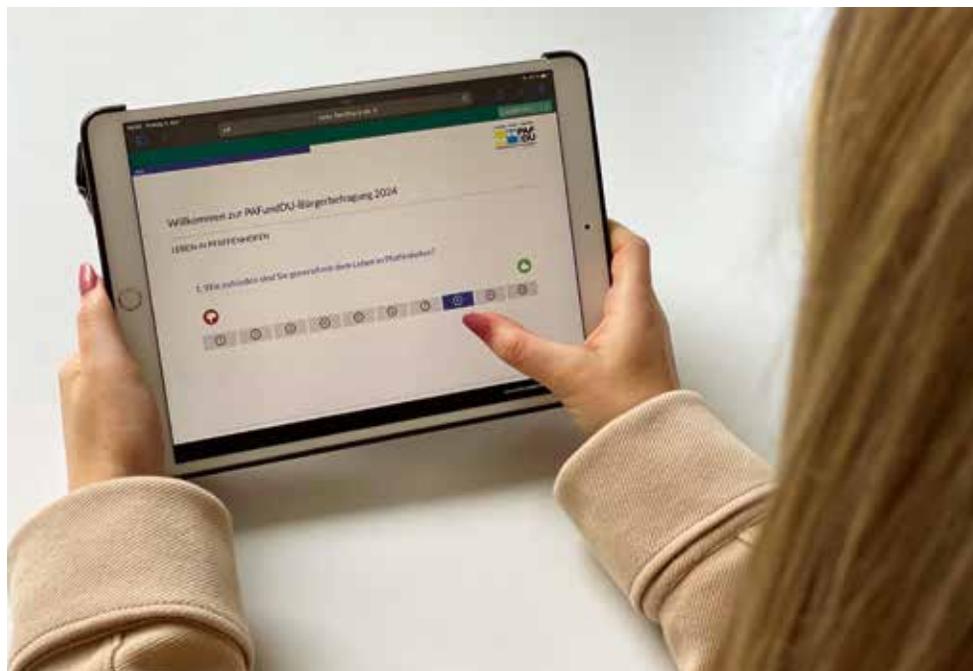
# Gestalten Sie mit! PAFundDU-Bürgerbefragung 2024

Bescheid wissen, sich aktiv einbringen, die eigene Heimatstadt mitgestalten – diese Möglichkeit bietet das Aktionsprogramm PAFundDU seit vielen Jahren. Damit fördert die Stadt Pfaffenhofen Bürgerdialog und Bürgerbeteiligung. Nun startet die PAFundDU-Bürgerbefragung, die ein Stimmungsbild der Bevölkerung zu wichtigen Themen der Stadt einholen soll.

PAFundDU steht dafür, dass in Pfaffenhofen die Bürgerinnen und Bürger Kommunalpolitik aktiv mitgestalten. So finden beispielsweise regelmäßig PAFundDU-Infoveranstaltungen oder -werkstätten statt, bei denen man sich einbringen kann. Auch bei großen Bürgerbeteiligungsprojekten wie der Umgestaltung des Hauptplatzes, der Gartenschau oder der Errichtung des Gerolsbades wurde auf die „Bürgerstimme“ gehört. Nun sind alle Bürgerinnen und Bürger erneut gefragt, mitzureden und mitzugestalten, denn in den nächsten Jahren stehen wichtige Entscheidungen für Pfaffenhofen an. Eine Arbeitsgruppe aus Mitarbeitenden der Stadtverwaltung und Vertretern der Stadtratsfraktionen hat eine Befragung erarbeitet, um ein Stimmungsbild zu zukunftsrelevanten Themen einzuholen. Mitmachen können alle, die ihren Hauptwohnsitz in Pfaffenhofen haben und mindestens 14 Jahre alt sind (Stichtag 30.04.2024).



Die PAFundDU-Bürgerbefragung kann zuhause ausgedruckt und ausgefüllt werden.



Mit dem QR-Code kann man online mit Tablet, Smartphone oder PC an der Befragung teilnehmen.

In der kurzen Umfrage geht es unter anderem darum, worauf die Bürgerinnen und Bürger besonders Wert legen. Zur Bewertung stehen viele städtische Leistungen wie beispielsweise der kostenlose Stadtbuss, der Betrieb von Sport- und Freizeiteinrichtungen, städtische Kulturveranstaltungen, gut ausgestattete Kitas und Schulen, Klimaschutz vor Ort und eine intakte Infrastruktur. „Dieses ‚Wichtigkeits-Ranking‘ soll uns eine Orientierungshilfe geben, wenn wir schweren Herzens nicht alles umsetzen und uns leisten können, was erstrebenswert wäre“, so Bürgermeister Thomas Herker. „Ich bitte Sie daher: Machen Sie mit, damit wir Politik für Sie machen können und gemeinsam eine Stadt gestalten, in der Sie sich wohlfühlen.“

Zudem untersucht die Umfrage, wie die Haltung der Bevölkerung zu einigen Themen ist, zu denen demnächst wichtige Entscheidungen anstehen: die Energieversorgung aus erneuerbaren Energien vor Ort, die Verkehrssituation in Pfaffenhofen und die künftige Gewerbeentwicklung. Hintergrundinformationen zu diesen Themenbereichen finden Sie in den Infokästen. Sie wollen sich noch ausführlicher informieren? Dann besuchen Sie unsere Infoseiten über [pfaffenhofen.de/buergerbefragung](https://www.pfaffenhofen.de/buergerbefragung)

## So geht's: Machen Sie mit!

Sie werden Anfang Juni Post von der Stadtverwaltung erhalten. In diesem persönlichen Brief stehen alle Informationen zur PAFundDU-Bürgerbefragung sowie Ihre individuelle Kennung – ein sechsstelliges Passwort, mit dem sichergestellt ist, dass jede Person nur einmal teilnehmen kann. Die Umfrage ist bis 17. Juni verfügbar. Die Teilnahme sollte maximal fünf Minuten dauern.

## Online teilnehmen

Um online teilzunehmen, scannen Sie den QR-Code. Denselben QR-Code finden Sie auch in Ihrem Brief. Alternativ gelangen Sie über den Link [easy-feedback.de/buergerbefragung/1770633/WDE19N](https://easy-feedback.de/buergerbefragung/1770633/WDE19N) zur Umfrage.

### QR-CODE FÜR DIE ONLINE-TEILNAHME



Wenn Sie online an der Bürgerbefragung teilnehmen möchten, einfach nebenstehenden QR-Code scannen.

Geben Sie im zweiten Schritt Ihre persönliche Kennung ein. Diese finden Sie in Ihrem Brief. Bitte beachten Sie, dass der Code nur einmal verwendet werden kann. Er lässt keinen Rückschluss auf Ihre Person zu – die Befragung und die Auswertung erfolgen anonym.

### In Papierform teilnehmen

Sie können den Umfragebogen auch unter [pfaunddu.de/buergerbefragung](https://pfaunddu.de/buergerbefragung) herunterladen, selbst ausdrucken und ganz bequem zuhause ausfüllen. Im zweiten Schritt geben Sie den ausgefüllten Bogen bis spätestens 17. Juni zu den Öffnungszeiten persönlich im Bürgerbüro ab. Wichtig: Bringen Sie bitte unbedingt Ihr Anschreiben und Ihren Ausweis mit.

### Ohne PC oder Smartphone teilnehmen

Sie können von 3. bis 17. Juni im Bürgerbüro zu den Öffnungszeiten an der PAFundDU-Bürgerbefragung teilnehmen. Dort liegen Fragebögen für Sie bereit. Bringen Sie bitte unbedingt Ihr Anschreiben und Ihren Ausweis mit.

Fragen zur Teilnahme beantwortet Ihnen das Sachgebiet Marketing | Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung unter der E-Mail-Adresse [oeffentlichkeitsarbeit@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@stadt-pfaffenhofen.de)

### Ergebnisse der Befragung

Die Ergebnisse aus der Bürgerbefragung stellen ein Stimmungsbild dar, wie die Bevölkerung über wichtige Themen denkt. Die Bürgerbefragung ist keine rechtlich verbindliche Abstimmung. Die Bürgerbefragung hilft dem Stadtrat darüber zu entscheiden, wie es mit diesen Themen weitergeht. Die Ergebnisse der Befragung erfahren Sie nach der Auswertung auf unseren Webseiten und im PAFundDU-Bürgermagazin.

Für allgemeine Anregungen und Hinweise können Sie jederzeit den PAFundDU-Bürgermelder unter [buergermelder.pafunddu.de](mailto:buergermelder.pafunddu.de) nutzen.

PAF und DU-Redaktion  
[pafunddu.de/37184](https://pafunddu.de/37184)

#### ÖFFNUNGSZEITEN BÜRGERBÜRO

Montag von 8.00 – 16.00  
Dienstag, Mittwoch / Freitag von 8.00 – 12.00  
Donnerstag von 7.00 – 18.00  
Jeder 1. und 3. Samstag im Monat von 9.00 – 12.00

#### ENERGIEVERSORGUNG IN PFAFFENHOFEN

Pfaffenhofen will bis 2035 klimaneutral werden. Nach Berechnungen von Experten wird sich der Strombedarf in Pfaffenhofen bis zum Jahr 2035 verdoppeln, weil immer mehr Heizungen und Autos mit Strom betrieben werden. Es geht um die Grundsatzentscheidung, ob sich Pfaffenhofen weiterhin vor Ort und „sauber“ mit Strom versorgen will und ob sich die Stadt bzw. Stadtwerke in eigener Hand darum kümmern sollen. Das bedeutet sowohl den Bau von sechs weiteren Windrädern als auch Photovoltaik auf allen geeigneten Gebäuden und Parkplätzen sowie ca. 50 Hektar Freiflächen-PV-Anlagen im Gemeindegebiet.

Dabei sollen die neuen Windräder eine Besonderheit haben: Sie sollen durch eine kommunale Windkraftgesellschaft betrieben werden, die der Stadt bzw. den Stadtwerken gehört. Dies bedeutet große Investitionen. Allerdings würde man die Stromerzeugung nicht Investoren überlassen, sondern kann selbst bestimmen. Und die Gewinne nutzen allen, weil sie in den städtischen Haushalt zurückfließen. Zusätzlich können sich bei diesem Modell Bürgerinnen und Bürger direkt finanziell beteiligen. Weitere Informationen gibt es unter [pfaunddu.de/buergerbefragung-energie](https://pfaunddu.de/buergerbefragung-energie)

#### VERKEHR IN PFAFFENHOFEN – NAHMOBILITÄT

Stadt- und Verkehrsplanung waren lange auf das Auto ausgerichtet. Doch viele Menschen sind zu Fuß oder mit dem Rad in der Stadt unterwegs – im Alltag oder als „Freizeitradler“. Das reduziert die Belastung durch Lärm und Abgase, fördert die Gesundheit und ist kostengünstiger als Fahrten mit dem privaten Pkw. Auch sind Kinder, Jugendliche und ältere Menschen besonders darauf angewiesen, ihre Wege ohne Pkw sicher zurücklegen zu können. Gleichzeitig soll die Innenstadt auch weiterhin mit Auto, Motorrad oder ÖPNV gut erreichbar sein.

Das neue Nahmobilitätskonzept zeigt, wie Pfaffenhofen fußgänger- und fahrradfreundlicher werden kann. Der Vorschlag von Experten lautet „Tempo 30“ in weiteren Bereichen der Stadt und auf Zufahrtsstraßen zur Innenstadt. Zusätzliche Fahrradstraßen und verkehrsberu-

higte Bereiche („Spielstraßen“) sollen geschaffen werden. Es entstehen zudem Verbesserungen für Fußgänger, z. B. Querungshilfen, und die Gehwege sollen zukünftig nur noch Fußgängern vorbehalten sein. Dafür werden Parkplätze in der Innenstadt entfallen. Ziel ist es, ein gutes Miteinander aller Verkehrsteilnehmer mit mehr Sicherheit zu ermöglichen.

Ein weiteres Thema ist, ob der Kfz-Durchgangsverkehr in der Innenstadt reduziert werden kann – und wie das möglich wäre. Dazu gibt es verschiedene Vorschläge, wie einem stark verkehrsberuhigten Bereich oder sogar eine Sperrung der Durchfahrt am Hauptplatz.

Weitere Informationen zum Thema Verkehr und Nahmobilität gibt es unter [pfaunddu.de/buergerbefragung-verkehr](https://pfaunddu.de/buergerbefragung-verkehr)

#### PFAFFENHOFEN ALS WIRTSCHAFTSSTANDORT

2023 gab es einen Bürgerentscheid über ein 40 Hektar großes Gewerbegebiet. Dieses wurde abgelehnt. Pfaffenhofen hat nur noch wenige freie Flächen für Gewerbe und Produktionsbetriebe. Die Stadt kann Interessenten von außerhalb derzeit keine größeren Flächen für eine Neuansiedlung anbieten.

Nun geht es darum, ob und wie Pfaffenhofen künftig Gewerbeentwicklung und Neuansiedlungen von Produktionsbetrieben in geringerem Maße ermöglichen will und ob dafür nach neuen Gewerbeflächen „auf der grünen Wiese“ gesucht werden soll. Dies würde die Versiegelung von weiteren Flächen mit sich bringen. Demgegenüber steht das Ziel, gute Arbeitsplätze in Zukunftsbranchen vor Ort zu schaffen – ohne Pendeln. Außerdem braucht die Stadt die Einnahmen aus der Gewerbesteuer, um ihre Leistungen und den guten Standard in Pfaffenhofen

weiter aufrechterhalten zu können.

Es gibt noch keine konkreten Flächen für neue Gewerbegebiete. Es geht in der Bürgerbefragung darum, ob Sie grundsätzlich dafür sind, dass sich die Stadtverwaltung auf die Suche nach möglichen Standorten macht. Dabei gilt: Kleineres Gebiet, fernab von Wohnbebauung, verkehrsgünstig gelegen, strenge Kriterien für die Eignung und für Nachhaltigkeit im Gebiet. Wenn geeignete Flächen gefunden sind, ist die Aufstellung eines Bebauungsplans erforderlich.

Weitere Informationen gibt es unter [pfaunddu.de/buergerbefragung-wirtschaft](https://pfaunddu.de/buergerbefragung-wirtschaft)

## Stadt stellt ein Volontär (m/w/d) Marketing | Öffentlichkeitsarbeit

Sinnstiftende Aufgaben, Abwechslung, Verlässlichkeit – die Stadt Pfaffenhofen a. d. Ilm, mitendrin zwischen München und Ingolstadt, bietet beste Rahmenbedingungen für ihre rund 500 Beschäftigten. Sie möchten dabei sein? Wir freuen uns auf Sie.

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir zur Besetzung einer für sechs Monate befristeten Vollzeitstelle (39 Std./Wo.) einen

• Volontär (m/w/d)

Die Tätigkeitsschwerpunkte, Anforderungen und Bewerbungsformalitäten sind auf der städtischen Internetseite unter [pfaffenhofen.de/stellenangebote](https://www.pfaffenhofen.de/stellenangebote) zu finden.

[pafunddu.de/37065](https://www.pafunddu.de/37065)

Direkt zur Seite aller städtischen Stellenangebote:



### NACHRICHTEN AUS DEM STANDESAMT

In der Zeit von 01.04.2024 bis 30.04.2024 wurden im Standesamt Pfaffenhofen die Geburten von 56 Kindern beurkundet; eine Einwilligung zur Veröffentlichung liegt für folgende Neugeborene vor:

04.03.2024, Luar Ukshini, Ingolstadt  
11.03.2024, Sebastian Runa, Pischelsdorf  
17.03.2024, Leon Pöhlmann, Langenbruck  
20.03.2024, Dion Fondaj, Pfaffenhofen  
21.03.2024, Felix Florian Mösche, Walkersbach  
23.03.2024, Raphael Josef Graßl, Pfaffenhofen  
25.03.2024, Adrian Nadarevic, Paunzhausen  
26.03.2024, Matthias Mühlbauer, Scheyern; Fiona Olivia Knappich, Scheyern  
28.03.2024, Julian Felix Furtmeier, Reichertshausen; Ferdinand Franz Johann Bernecker, Pfaffenhofen  
02.04.2024, Louis Lechner, Geisenfeld; Katharina Hanhart, Petershausen; Felix Josef Waller, Sünzhausen  
04.04.2024, Ferdinand Kreitmair, Lampertshausen

06.04.2024, Lena Marie Ehrmayr, Walkersbach  
08.04.2024, Emilia Baldwin, Pfaffenhofen  
09.04.2024, Melina Schäfer, Jetzendorf  
11.04.2024, Xaver Ludwig Lukas, Pfaffenhofen  
12.04.2024, Zoltan Mihaly Balazsi, Berglern; Massimo Stadler, Ilmmünster  
13.04.2024, Elena Etterer, Sandizell  
14.04.2024, Lorenz Rupert Marquart, Günthal  
15.04.2024, Lena Marie Thomsen, Pfaffenhofen  
17.04.2024, Marlena Antonia Breitner, Preinerszell  
18.04.2024, Tamara Franziska Harrer, Reichertshausen  
21.04.2024, Sophia Cecilia Nuscheler, Pfaffenhofen  
26.04.2024, Valentina Therese Hefe, Ainhofen  
27.04.2024, Johanna Klages, Hohenkammer; Paul Halmich, Euernbach

Im April wurden im Standesamt Pfaffenhofen 24 Eheschließungen beurkundet.

Alle Trauungen fanden im Standesamt Pfaffenhofen statt.

Die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt von folgenden Brautpaaren vor:  
04.04.2024, Benjamin Werther und Katharina Maria Helene Cäcilia Holzapfel, Pfaffenhofen; Tobias Voggenreiter und Rebecca Andrea Hartl, Pfaffenhofen  
06.04.2024, Martin Tausendfreund und Laura Evelyn Thalhammer, Pfaffenhofen  
12.04.2024, Samet Turan, München und Yagmur Adin, Pfaffenhofen  
19.04.2024, Stefan Jürgen Schuller, Leinburg und Claudia Erb-Sertório Pimentel Nobre dos Reis, Scheyern  
20.04.2024, Tobias Hackner und Yvonne Geitl, Pfaffenhofen  
24.04.2024, Alexander Gero Graupe, Pfaffenhofen und Carmen Sieglinde Kronthaler, Reichertshofen  
26.04.2024, Tobias Jordan und Stefanie Mertl, Pfaffenhofen

Im Sterberegister des Standesamts Pfaffenhofen wurden im April 29 Sterbefälle beurkundet.  
[pafunddu.de/37118](https://www.pafunddu.de/37118)

### PAFUNDU.DE



WWW.PAFUNDU.DE  
**PAFUNDU**

**MACHT MIT!**  
Das finden Sie aktuell auf [pafunddu.de](https://www.pafunddu.de) – schauen Sie doch mal rein.

**Oft gelesen**  
Saitensprung 2024 – Nachwuchsbands live  
[pafunddu.de/37056](https://www.pafunddu.de/37056)  
Ilmjamkauf 2024  
Waghalsige Sprünge und beeindruckende Tricks  
[pafunddu.de/37130](https://www.pafunddu.de/37130)  
Europawahl: Briefwahl beginnt  
[pafunddu.de/37098](https://www.pafunddu.de/37098)  
Biodiversität – Neue Beweidungsflächen in Pfaffenhofen  
[pafunddu.de/37080](https://www.pafunddu.de/37080)

Registrierung für **pafunddu.de** rechts oben auf der Homepage. Das User-Handbuch für Einsteiger unter: [pafunddu.de/s/hilfe](https://www.pafunddu.de/s/hilfe)

## A.P.E. FAMILIENHILFE

## Neue Beratungsräume am Draht10



Die neuen Beratungsräume im Schusterhäuschen

Das Draht10-Team startet durch mit einem lang gehegten Herzensprojekt in der Kinder-, Jugend-, Familien- und Erwachsenenarbeit. Viele helfende Hände sind startklar für die neuen Beratungsräume mit Fachstelle Trauma im jahrhundertealten Schusterhäuschen am Draht 10 in Pfaffenhofen. Als Anlaufstelle für Schutz und Hilfe bei traumatischen Lebensereignissen sowie inner-, außerhäuslicher oder sexualisierter Gewalt wird ab Juli 2024 in zentraler Lage unbürokratische Hilfe, Beratung und Unterstützung angeboten. Am Samstag, den 15. Juni 2024 sind alle Bürgerinnen und Bürger von 14 bis 18 Uhr herzlich eingeladen, sich über das Angebot zu informieren.

Um die Welt der betreuten Kinder, Jugendlichen und Familien ein Stück besser zu machen und ihnen Schutz und Sicherheit zu schenken, können Bürgerinnen und Bürger die A.p.e. Familienhilfe mit einer kleinen Spende unterstützen. Weitere Infos auf PAFundDU.

[pafunddu.de/36876/37181](https://pafunddu.de/36876/37181)

## HOSPIZVEREIN PFAFFENHOFEN E. V.

## Neues Schulungsangebot

Der Hospizverein bietet ab Februar 2025 eine Schulung für Hospizbegleiterinnen und Hopizbegleiter an. Fokus der Arbeit ist die Begleitung von Menschen in der Endphase ihres Lebens. Ebenso unterstützt werden Familienangehörige und Freunde. Am 9. Juli findet eine Infoveranstaltung des Hospizvereins, Ingolstädter Straße 16 statt. Infos unter 08441 82751 (Di. und Do. 10 – 18 Uhr) oder [hospizverein-pfaffenhofen.de](https://hospizverein-pfaffenhofen.de) unter der Rubrik „Was wir tun“.

[pafunddu.de/37062](https://pafunddu.de/37062)

## DAV SEKTION PFAFFENHOFEN ASCH

## Paraclimbing-Wettkampfsaison beginnt

Nils Helsper klettert seit 2013 und ist seit 2015 Mitglied als Paraclimber in der deutschen Nationalmannschaft. Für seine hervorragende Platzierung bei der Weltmeisterschaft 2023 wurde Helsper von Stadt und Landkreis Pfaffenhofen im Rahmen der Sportlerehrung geehrt. Die DAV Sektion Pfaffenhofen Asch wünscht dem jungen Athleten weiterhin viel Erfolg und Glück für die bevorstehende Wettkampfsaison. „Langsam steigt die Aufregung. Mitte Juni starten die Wettkampfsaison und das Training, unter anderem in der Kletterhalle PAFRock der DAV Sektion Pfaffenhofen Asch“, so Helsper.

Los geht es am 15. Juni mit dem International Open Master in Wien. Von 24. bis 25. Juni findet dann der erste Weltcup in Innsbruck statt. Am 6. Juli geht es weiter zum International Open Master in Uster/Zürich. Hier fand vergangenes Jahr erstmals die Qualifikation für die Weltmeisterschaft statt und Helsper gewann den dritten Platz für Deutschland. Am 24. und 25. August steht dann die Europameisterschaft in Villars-sur-Ollon in der Schweiz, auf dem Plan. Zum Weltcupfinale der Saison geht es für Helsper von 27. bis 28. August erstmalig nach Arco, Italien. „Es wird eine wunderbare und aufregende Wettkampfsaison

2024. Vieles steht mir bevor, insbesondere mein Anspruch an mich selbst und das harte Training“, so Helsper.

[pafunddu.de/37133](https://pafunddu.de/37133)



Master in Imst 2023 – Nils Helsper in Aktion an der Kletterwand

## MTV 1862 PFAFFENHOFEN

## Simon Steininger Zweiter beim Bayerischen Top 10-Turnier



Simon in Action beim Top 10-Turnier in Bad Königshofen

Am vergangenen Samstag stand für Simon Steininger in der Altersklasse U13 das nächste Turnier-Highlight auf dem Programm. In Bad Königshofen ging das Bayerische Top 10-Turnier über die Bühne, für das sich Simon Steininger durch seine zuletzt gezeigten Leistungen qualifiziert hatte. Simon war aufgrund seines TTR-Wertes im oberen Drittel angesiedelt, erstmals auf

so einer hohen Ebene befand er sich eher in der Rolle des Gejagten. Dass er mit diesem Druck gut umgehen kann, zeigte er in den ersten fünf Spielen, die er alle in drei Sätzen für sich entschied. Gegen Bohan Xiao (Bayern München), Dauerrivale Didi He (MTV Ingolstadt) und Lian Straub (RV Schweinfurt) endeten die Partien jeweils mit 3:1-Sätzen zu Gunsten von Simon, ehe in der letzten Runde ein echtes Endspiel gegen den Topgesetzten Lennart Zuber anstand.

Der Nördlinger kam mit rund 150 TTR-Punkten mehr auf dem Konto zum Top 10-Turnier und wurde seiner Favoritenposition am Ende auch gerecht. Zwar endeten die Sätze gegen Simon mit zweimal 11:9 und einmal 11:8 allesamt knapp, aber letztlich war Zuber mit 3:0 obenauf. Somit beendete Simon Steininger das Bayerische Top 10-Turnier auf dem tollen zweiten Platz mit einer Bilanz von 8:1-Siegen.

[pafunddu.de/37110](https://pafunddu.de/37110)

## Hospizverein

## Menschen mit Demenz durch den Alltag begleiten

Der Hospizverein Pfaffenhofen e. V. lädt zu einem interessanten Vortrag mit Barbara Bardong ein. Frau Bardong ist die Erste Vorsitzende der Alzheimer Gesellschaft im Landkreis Pfaffenhofen/Ilm e. V. Selbsthilfe Demenz.

Neben einem kurzen Überblick über das Krankheitsbild Demenz und der Vorstellung der Erkenntnisse zum Selbsterleben von Menschen mit Demenz wird sich dieser Vortrag vor allem damit beschäftigen, wie die Kommunikation bei kognitiven Einschränkungen gelin-

gen kann. Weiterhin werden nützliche Hinweise zur Bewältigung von Situationen im Alltag und zur Verhaltensweise im Umgang mit Menschen mit Demenz vermittelt.

Der Zugang ist barrierefrei. Der Vortrag ist kostenlos.

[pafunddu.de/event/24804](https://pafunddu.de/event/24804)

## WANN UND WO

5. Juni | 19.30 – 21.30  
Bürgerzentrum Hofberg | Eintritt frei, Spenden willkommen

## Seniorenbüro

## Wandern rund um Pfaffenhofen

Bewegung an der frischen Luft, noch dazu in netter Gesellschaft – das ist genau das Richtige für einen gelungenen Tag. Ganz nebenbei wirkt sich die moderate Bewegung auch positiv auf das Herz-Kreislaufsystem aus. Regelmäßig einmal im Monat wandert eine Gruppe unter Leitung des Wanderwarts Hermann Körle mit Begleiter Günther Lönhard zu schönen Zielen in der Umgebung von Pfaffenhofen, wobei die Wanderstrecke höchstens vier Kilometer beträgt. Eine

Einkehr ist immer geplant, dabei kommen Kultur, Musik und Geselligkeit nicht zu kurz. Die Wandergruppe freut sich über Zuwachs. Bei Interesse bitte im Seniorenbüro melden unter 08441 87920 oder per E-Mail [seniorenbuero@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:seniorenbuero@stadt-pfaffenhofen.de)

[pafunddu.de/event/20299](https://pafunddu.de/event/20299)

## WANN UND WO

6. Juni | 13.00 | Treffpunkt: Parkplatz Hirschberger-Wiese, Ingolstädter Straße 76



## 3. Pfaffenhofener Modenschau

## Open-Air-Modenschau auf dem Hauptplatz



Bereits zum dritten Mal wird der Untere Hauptplatz vor dem Rathaus zum Laufsteg. Im Juni findet die große Modenschau der Pfaffenhofener Bekleidungsgeschäfte statt, unterstützt vom Autohaus Bauer.

Neu in diesem Jahr: Ab ca. 14 Uhr lädt ein an den Laufsteg anschließender Fashion Market mit Händlerinnen und Händlern aus der Region zum Schlendern und Shoppen ein. In zwei Shows können sich Modeinteressierte von der neuesten Sommermode inspirieren lassen. Professionelle Models präsentieren auf dem Catwalk die Trends der Saison aus den aktuellen Kollektionen. Moderatorin Natascha Zillner, bekannt von HSE und Radio Arabella, führt wieder durch die Shows und erzählt Wissenswertes über die

gezeigten Marken und Trends. Egal ob Sportmode, Schuhe, Damen- und Herrenmode, Young Fashion oder Abendmode: Für jeden Geschmack und jedes Alter ist etwas dabei. Vor und zwischen den Schauen laden die Geschäfte der Innenstadt zum Bummeln ein – hier kann die gezeigte Mode direkt gekauft werden. Bei der Fashion Bar von Louis' Vintothek und dem Burger Food Truck kann man sich treffen und stärken. Mit der jährlichen Modenschau möchte die WSP den Einzelhandel in Pfaffenhofen unterstützen.

[pafunddu.de/event/24836](https://pafunddu.de/event/24836)

## WANN UND WO

8. Juni | 15.00 und 18.00  
Fashion Market ab ca. 14.00  
Eintritt frei

## Städtische Musikschule

## Tag der offenen Tür

Das Haus der Begegnung verwandelt sich an diesem Tag in ein Haus der Musik. Im Gebäude werden musikalische Darbietungen zu sehen und zu hören sein. Die Lehrkräfte präsentieren sämtliche Instrumente. Interessierte haben die Möglichkeit, die Instrumente auszuprobieren und an Schnupperstunden teilzunehmen. Auch für die jüngsten Musikliebhaber bieten die MusiKids (Eltern-Kind-Gruppen), die

musikalische Früherziehung und der Orff-Spielkreis Beratungen an. Die Besucher können sich über Anmelde-möglichkeiten, Gebühren und Leihinstrumente informieren. Der Elternbeirat sorgt für Speisen und Getränken, begleitet von Live-Musik.

[pafunddu.de/event/24842](https://pafunddu.de/event/24842)

## WANN UND WO

15. Juni | 10.30 – 13.30  
Haus der Begegnung

## Internationaler Kulturverein Jubiläumsfest



Leben gerufen. Zum bunten Geburtstagsfest mit Musik und Tanz, Ansprachen und Ehrungen sowie einem internationalen Buffet sind alle Interessierten herzlich willkommen. Es treten auf: die Kinder des Kindergartens St. Michael sowie mehrere Kinderchöre und Kindertanzgruppen der Ländergruppen im Internationalen Kulturverein. Die Veranstaltung findet im Rahmen der Interkulturellen und Interreligiösen Wochen 2024 statt.

[pafunddu.de/event/24492](https://pafunddu.de/event/24492)

### WANN UND WO

8. Juni | 18.00 | Kath. Pfarrzentrum,  
Scheyerer Straße 2 | Eintritt frei

Der Internationale Kulturverein feiert ein doppeltes Jubiläum: 15 Jahre Internationaler Kulturverein und 20 Jahre christlich-islamischer Dialog. Im Jahr 2004 hat Sepp Steinbüchler, seinerzeit Pastoralreferent der katholischen Stadtpfarrei, den christlich-islamischen Dialog in Pfaffenhofen ins

## Koordinierungsstelle Integration Neue interkulturelle Treffs



Nach dem großen Erfolg des interkulturellen Cafés im Rahmen der Wochen gegen Rassismus greift die Integrationsstelle der Stadt Anregungen von Teilnehmenden auf und erweitert das Angebot offener interkultureller Treffs in der Alten Druckerei. Zusätzlich zum monatlichen Montags-Café am Nachmittag wird es im Juni gleich zweimal ein interkulturelles Café am Samstagvormittag geben. Darüber hinaus öffnet am Donnerstag, 25. Juni erstmals die PAF-Lounge als internationaler After-Work-Treffpunkt, wo man sich über alle (vermeintlichen) Grenzen

hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern kann.

[pafunddu.de/event/24732/24822/24825](https://pafunddu.de/event/24732/24822/24825)

### WANN UND WO

Montags-Café  
10. Juni | 14.30 – 16.30  
Interkulturelles Café  
15. Juni | 9.00 – 12.00  
PAF-Lounge  
27. Juni | 18.00 – 20.00  
Interkulturelles Café  
29. Juni | 9.00 – 12.00  
Dialog Raum – Alte Druckerei,  
Ingolstädter Straße 18

## Heimat- und Kulturkreis Auszeichnung für drei Pfaffenhofener Gebäude



Das Müllerbräu Verwaltungsgebäude

Der Heimat- und Kulturkreis beabsichtigt mit dem „Pfaffenhofener Erhaltungspreis“ das Bewusstsein für unser bauliches Kulturerbe sowie für die Qualität und

Schönheit alter Handwerkskunst zu fördern, damit alte Häuser höher geschätzt und weniger abgerissen werden. Dieses Jahr standen drei Gebäude auf der Kandidatenliste und werden bei der Preisverleihung geehrt: das Einfamilienhaus Quellengasse 28, Baujahr 1871, das Müllerbräu Verwaltungsgebäude von 1891 am Hauptplatz und das ehemalige Verstärkeramt in der Ingolstädter Straße.

[pafunddu.de/event/24845](https://pafunddu.de/event/24845)

### WANN UND WO

12. Juni | 20.00 | Festsaal  
Rathaus

## Queerfilmnacht Mutt

An einem Sommertag in New York scheint für den jungen Latino Feña alles auf einmal zu passieren: Papa Pablo kommt aus Chile zu Besuch und sucht plötzlich Kontakt, sein homosexueller Ex-Boyfriend John meldet sich nach monatelanger Funkstille wieder und dann steht auch noch seine 13-jährige Halbschwester Zoe vor der Tür. Doch seit Feñas Transition haben sich die Dynamiken zu allen dreien verändert. Er stellt sich die Frage, wieviel Nähe sich zu den Menschen seines alten Lebens rich-

tig anfühlt. Authentisch und mitreißend schildert Vuk Lungulov-Klotz in seinem Debütfilm 24 Stunden im Leben eines jungen Transmannes. Kaum ein Film vor „Mutt“ hat die Komplexität des Alltags als Transperson derart wahrhaftig gezeigt.

[pafunddu.de/event/24711](https://pafunddu.de/event/24711)

### WANN UND WO

14. Juni | 20.00 – 23.00 | Echtländ  
CoWorking | Scheyerer Str. 10  
Informationen und Ticketshop  
unter: [queer-pfaffenhofen.de](https://queer-pfaffenhofen.de)



## Kultursommer: Ausstellung Bella Figura – Menschenbilder von Herbert Klee

Der Künstler Herbert Klee hatte eine lange und freundschaftliche Verbindung zu seiner Geburtsstadt Pfaffenhofen und dem Neuen Pfaffenhofener Kunstverein. Er verstarb plötzlich und unerwartet im November letzten Jahres. Zur Eröffnung des Kultursommers widmet der Neue Pfaffenhofener Kunstverein in Kooperation mit der Stadt diesem herausragenden Künstler und eine Ausstellung.

Die Ausstellung zeigt eine Vielzahl seiner Gemälde und Grafiken, aber auch Skulpturen.

[pafunddu.de/37089](https://pafunddu.de/37089)

### WANN UND WO

#### Vernissage

15. Juni | 18.00

Kunsthalle, Ambergerweg 2

#### Ausstellung

16. Juni – 21. Juli | Do – So/Feiertag  
16.00 – 19.00 | Eintritt frei



## Kultursommer: Ausstellung Hallertauer Künstler



Es ist eines der ältesten Ausstellungsformate in Pfaffenhofen: Für die juriierte Gruppenausstellung der „Hallertauer Künstler“ lädt die Stadt Pfaffenhofen einmal im Jahr Künstler aus der gesamten Region ein, aktuelle Arbeiten einzureichen.

Der Name ist dabei Programm: Die Ausstellung zeigt in jedem Jahr die große Vielfalt des Kunstschaffens in der Region. Fotografie steht neben Malerei, abstrakte Kunst neben phantastischem Realismus. Es

gibt kein verbindendes Thema, die Künstler reichen Werke aus ihren aktuellen Arbeitszyklen ein.

[pafunddu.de/event/21253](https://pafunddu.de/event/21253)

### WANN UND WO

#### Vernissage

16. Juni | 11.00

Städtische Galerie

#### Ausstellungszeitraum

17. Juni – 14. Juli

Mo – Fr 13.30 – 17.00 | Sa/So

11.00 – 17.00 | Eintritt frei

## Kultursommer: Lesung Fiese Verse – Gemeine (Un)Gereimtheiten



Melanie Arzenheimer serviert würzige Lyrik-Happen, die sich mit den (Un)Gereimtheiten des Lebens und der Menschheit überhaupt befassen. Das Menü besteht aus Versen aus ihren drei Gedichtbänden „Die Frisuren der Lemuren“, „Unter SpezIn“ und „Der Indianer ist Veganer“ sowie aktuellen Gedankenspielen. Inspiration für ihre Lyrik findet die Poetin überall. Sogar beim Staubsaugen. Oder beim Museumsbesuch. Aber Vorsicht: In Hülsenfrüchten stecken schon mal Patronenhülsen.

Melanie Arzenheimer ist Journalistin, Lyrikerin, Autorin, Hörfunk-Redakteurin und Werbetexterin aus

Eichstätt. Seit Oktober 2021 ist sie auch Herausgeberin und Chefredakteurin des Freizeitmagazins und Onlineportals „Bayern mittendrin“. Sie hat drei eigene Lyrikbände veröffentlicht, zuletzt „Der Indianer ist Veganer. Gepfefferte Gedichte“. Anlässlich der Landesgartenschau in Ingolstadt 2021 veröffentlichte sie ihre erste Anthologie „Garten.Schau!“, für die sie namhafte Poeten und Poetinnen aus Süddeutschland gewinnen konnte.

[pafunddu.de/event/24848](https://pafunddu.de/event/24848)

### WANN UND WO

20. Juni | 20.00 | Galerie kuk44,  
Auenstraße 44 Eintritt frei

## Kultursommer: Konzert Über die Grenzen

Die Künstlerinnen in diesem Programm überschreiten Grenzen in vielerlei Hinsicht. Grenzen zwischen Klassik, Weltmusik und Pop, Ton und Geräusch, Musik und Sprache sowie die zwischen Schülerin und Lehrerin. Anastasiia Lytvyn begann ihre musikalische Ausbildung im Solomiya Krushelnyska Musiklyzeum in Lviv, Ukraine. Nach Kriegsausbruch und Umzug nach Deutschland setzt sie ihre Querflötenausbildung nun bei Karina Erhard in Pfaffenhofen fort. Die 13-Jährige ist erste Preisträgerin bei „Jugend musiziert“ auf Regional- und Landesebene.

Karina Erhard ist Spezialistin für zeitgenössische Kammermusik, Im-

provisation und Performance. Neben Querflöte spielt sie ethnische Flöten und Saxophon. Sie studierte in Amsterdam und Utrecht, gewann Preise und Stipendien. Die deutsch-georgische Pianistin Eka Kuparadze trat bereits in ihrer Kindheit regelmäßig auf Musikfestivals auf. Ihr Studium in Tbilisi schloss sie mit Diplomen als Konzertpianistin, in Liedgestaltung und Klavierpädagogik ab.

[pafunddu.de/event/24851](https://pafunddu.de/event/24851)

### WANN UND WO

21. Juni | 19.30 | Einlass  
18.45 | Festsaal Rathaus  
Eintritt: VVK 22 € (erm. 18 €)  
AK 24 € (erm. 19 €)



Die Künstlerinnen Anastasiia Lytvyn, Karina Erhard und Eka Kuparadze (v. l. n. r.)

## Kultursommer: Zaubervorstellung Schirm, Charme und Zauberhut

Mit Schirm, Charme und Zauberhut kommt Berufs-Zauberkünstler und Buch-Autor Pierre Breno wieder nach Pfaffenhofen. Sein Programm, von der Regierung von Oberbayern einstimmig mit dem Prädikat „pädagogisch wertvoll“ ausgezeichnet, wird vorrangig an Grundschulen anstatt einer Unterrichtsstunde empfohlen: Zaubern statt Mathe und Deutsch. Der Grundgedanke der Zaubervorstellung ist, Kinder in das Zauberprogramm zu integrieren und mitmachen zu lassen. Der Kontakt des Zauberkünstlers zu seinem Publikum entsteht bereits in der ersten Minute der Vorstellung. Gezaubert wird unter

Einbeziehung des Publikums mit Zauberstäben, Bällen, Schnüren, einem Zaubertrank, Regenschirmen und vielem mehr. Pierre Breno bietet eine Zaubervorstellung mit langanhaltendem Erinnerungswert, in Pfaffenhofen tritt er bereits seit mehr als vier Jahrzehnten auf.

[pafunddu.de/event/24857](https://pafunddu.de/event/24857)

### WANN UND WO

22. Juni | Beginn 15 Uhr, Einlass  
14.15 Uhr | Theatersaal  
Eintritt VVK 17 € (erm. 14 €)  
TK 19 € (erm. 15 €)  
Familienprogramm ab 6 Jahren,  
in Begleitung ab 3 Jahren  
Dauer ca. 60 Minuten

## Kultursommer: Freilicht-Filmvorführung Kurzfilmnacht



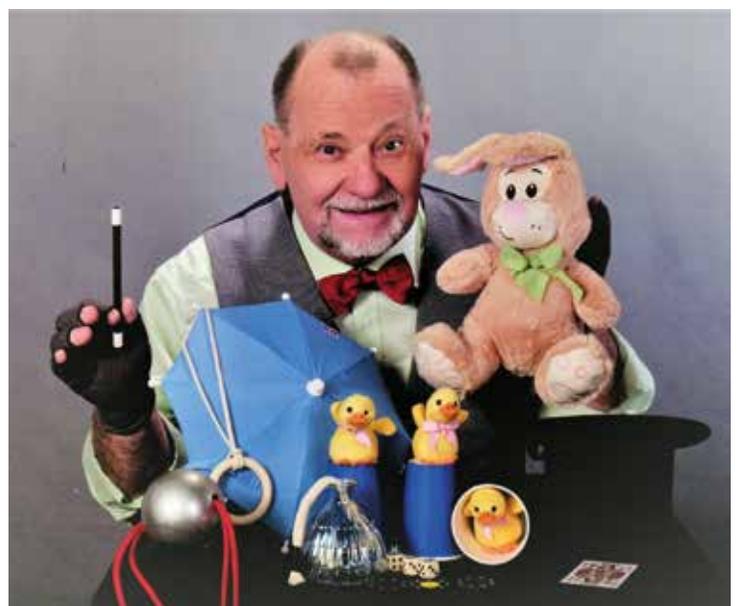
Im Kultursommer 2024 veranstaltet die Jugendtalentstation Utopia zum zwanzigsten Mal eine Open-Air-Kurzfilmnacht auf der (F)Ilminsel Pfaffenhofen. Los geht es um kurz nach 21 Uhr bzw. nach Sonnenuntergang. Bei der „kurzen Nacht der noch kürzeren Filme“ haben junge Filmstudentinnen und Filmstudenten, Videokünstlerinnen und Videokünstler sowie lokale Filmemacherinnen und Filmemacher die Möglichkeit, das Publikum für sich zu gewinnen und für einen

Moment in ihre Filmwelten zu entführen. Es werden Filme aller Art gezeigt, von Science-Fiction über Musikvideos, Animationen und Lip Syncs bis hin zu Dokumentarfilmen.

[pafunddu.de/event/24854](https://pafunddu.de/event/24854)

### WANN UND WO

21. Juni | 21.00 | Ilminsel  
Ausweichort bei schlechter  
Witterung: Discoroom des  
Jugendzentrums Atlantis,  
Ingolstädter Straße 76  
Eintritt frei



## Kultursommer: Fotografie-Wettbewerb Fotogehgrafie



Die Pfaffenhofener Fotogehgrafie ist ein offener Wettbewerb, an dem alle teilnehmen können, die über eine Kamera verfügen – egal ob Laie oder Profi, mit Handy oder mit der Spiegelreflex. Die kreative Umsetzung der eigenen Ideen steht im Vordergrund. Zwölf Themen, zehn Stunden Zeit, fünf Kilometer Weg – so lässt sich die Fotogehgrafie vereinfacht zusammenfassen. An vier Stationen im Stadtgebiet bekommen die Teilnehmenden im Laufe des Tages je drei Themen, die sie bis abends fotografisch umsetzen. Noch bis zum 25. Juni können die Fotos in der Folge bearbeitet werden. Es gibt zwei Kategorien: unter 18 Jahre und über 18 Jahre. Der

Fotowettbewerb ist eine kreative Herausforderung: Zeitgefühl und Durchhaltevermögen sind ebenso gefragt wie spontane und kreative Ideen. Die entstandenen Fotos werden von einer Fachjury bewertet.

[pafunddu.de/event/24860](http://pafunddu.de/event/24860)

### WANN UND WO

22. Juni | Beginn 12.00 | Anm. ab 11.00 | Ende spätestens 21.00  
Start: Ilminsel | Ziel: Jugendtalentstation Utopia  
Startgebühr 10 € (erm. 5 €),  
Verpflegung für zusätzliche  
Teammitglieder 5 €  
Vernissage und Preisverleihung  
19. Juli | 19.00 | Städtische  
Galerie | Eintritt frei

## EC Pfaffenhofen Skate'n' Roll Disco

In der Stadtwerke Arena Pfaffenhofen findet die erste Inline- und Rollschuh-Disco statt. Musikliebhaber können sich auf eine Zeitreise durch die Musikgenres freuen: Funk, Soul, HipHop und Klassiker der 1980er Jahre. Für das leibliche Wohl sorgen ein Biergarten sowie mehrere Bars, die über das Gelände verteilt sind. Es wird kein Rollschuh- oder Inlinerleih vor Ort angeboten. Inline Skates dürfen nur ohne Bremsklötze bzw. Stopper verwendet wer-

den, und es wird empfohlen, weiche Rollen zu verwenden, da harte Rollen für die Bahn nicht geeignet sind.

Informationen gibt es demnächst [unterskate-roll-disco.de](http://unterskate-roll-disco.de)

[pafunddu.de/37104](http://pafunddu.de/37104)

### WANN UND WO

22. Juni | 15.00 – 21.30  
Familien und Jugendliche  
15.00 – 18.00 | Erwachsene ab  
18.00 | Der Eintritt beträgt 3  
Euro für Familien und Jugendliche  
und 5 Euro für Erwachsene.

## Kultursommer: Konzert mit Lesung Boarisch gret, gsunga und aufgspuit

Durch ihre einzigartige Darbietungsweise und ihr bodenständiges sowie vielfältiges Musikrepertoire haben sich die Geschwister Reitberger weit über die Grenzen Bayerns hinaus einen Namen gemacht und wurden für ihre Arbeit im Bereich Volksmusik mit vielen Auszeichnungen bedacht. Sie organisieren und referieren bei Musikseminaren in ganz Bayern und Österreich. Als Gspusi-Musi haben die Geschwister Reitberger – Bernhard, Michaela und Christine – ihre ebenso musikalischen Ehepartner Gini, Bernhard und Thomas dabei.

Uschi Kufer vom Doderhof organisiert und moderiert seit 2006 für den Förderverein Bairische

Sprache und Dialekte e. V. die Veranstaltungsreihe „Boarisch gret, gsunga und aufgspuit“, sowie seit zehn Jahren mit einer Sangesfreundin das Offene Singen. Seit annähernd 30 Jahren übernimmt sie ehrenamtliche Tätigkeiten in Brauchtumsvereinen und im kirchlichen Bereich, schreibt seit ihrer Jugend Mundartgedichte und beteiligt sich an der Dialektwörtererkundung der Bayerischen Akademie der Wissenschaften München.

[pafunddu.de/event/24863](http://pafunddu.de/event/24863)

### WANN UND WO

23. Juni | Beginn 16.30, Einlass  
15.45 | Festsaal Rathaus  
Eintritt auf Spendenbasis



## Kultursommer: Kulturfestival Lange Nächte der Kunst und Musik



Kunst und Musik in der gesamten Innenstadt! Mit zwei Veranstaltungstagen dürfte auch in diesem Jahr wieder Festivalstimmung in der Stadt aufkommen.

Überall in der Innenstadt werden an diesen beiden Abenden an unterschiedlichen Locations Live-Bands spielen. Auch Kunstfreunde kommen bei einer Vielfalt an Ausstellungen, Live-Kunstaktionen sowie einem Kunst- und Handwerkermarkt voll auf ihre Kosten. Ein großer Kinderbereich, ein Street-food-Markt mit Livebühne, Straßen-

künstlerinnen und -künstler sowie viele weitere außergewöhnliche Attraktionen garantieren ein abwechslungsreiches Programm, das die Innenstadt für zwei Abende lang zum Festivalgelände macht. Das vollständige Programm gibt es ab Anfang Juni auf [pfaenhofen.de/longe-nacht-der-kunst](http://pfaenhofen.de/longe-nacht-der-kunst)

[pafunddu.de/event/24866](http://pafunddu.de/event/24866)

### WANN UND WO

28./29. Juni | 17.00  
Innenstadt | Eintritt frei

## Heimat- und Kulturverein Besuch der Landesausstellung in Freising mit Stadtführung

Der Heimat- und Kulturkreis Pfaffenhofen organisiert den Besuch der Landesausstellung in Freising. Die Ausstellung steht unter dem Thema: „Tassilo, Korbinian und der Bär – Bayern im frühen Mittelalter“. Nach einer Mittagspause zur freien Verfügung ist für den Nachmittag eine Führung durch die Altstadt vorgesehen.

[pafunddu.de/event/24720](http://pafunddu.de/event/24720)

### WANN UND WO

25. Juni | 8.30 – 17.30  
Treffpunkt und Abfahrt:  
Parkplatz Hirschberger Wiese,  
Ingolstädter Str. 76  
Anm. unter [guenter.helmbrecht@gmx.net](mailto:guenter.helmbrecht@gmx.net) oder 08441 804510

## Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club Radltouren im Juni

Der ADFC bietet in seinem aktuellen Tourenprogramm wieder abwechslungsreiche Radl-Touren an. Radsportfreunde können sich im Juni wieder auf sportliche und gemütliche Feierabend-Touren und viele Ausflüge im Sommer freuen. Das aktuelle ADFC-Tourenprogramm ist unter [adfc-pfaenhofen.de](http://adfc-pfaenhofen.de) zu finden.

[pafunddu.de/event/24747/24750/24765/24753/24756/24771/24762/24768/24774](http://pafunddu.de/event/24747/24750/24765/24753/24756/24771/24762/24768/24774)



### WANN UND WO

**Radltour zum Schloss Blumenthal**  
2. Juni | 9.00 – 17.00 | Rathaus  
**Gemütliche Feierabendtour**  
6. Juni | 18.00 – 20.00 | Rathaus  
20. Juni | 11.00 | Rathaus  
**Radltour im Würmtal**  
9. Juni | 9.00 – 17.30 | Bahnhof München-Pasing, Bahnhofplatz, 81245 München  
**Zügige Feierabendtour**  
12./26. Juni | 18.00 – 20.00  
Rathaus  
**Radltour nach Maria Birnbaum**  
15. Juni | 9.00 – 16.00 | Rathaus  
**Radltour von Seeshaupt nach Murnau**  
22. Juni | 6.45– 18.00 |  
Bahnhof Pfaffenhofen, Gleis  
**ADFC-Sommerfest**  
29. Juni | 14.00– 19.00 | FSV-Vereinsgaststätte am Volksfestplatz, Ingolstädter Str. 50

## Wiesenführung

### Wie das heilsame Johanniskraut seine Tüpfel bekam

Die Letzte der vier botanischen Wiesenführungen wird wieder von dem Biologen und Naturpädagogen Dr. Christof Thron geführt. Gemeinsam wird beobachtet, wie sich die Blumenzusammensetzung der blühenden, sonnigen Wiese im Laufe der Vegetationszeit verwandelt. Sie erfahren botanische und ökologische Besonderheiten zu einzelnen Blumen. Geschichten über Pflanzen und Informationen zu deren

Verwendung als Heilkräuter und im Volksbrauch runden die Führung ab.

[pafunddu.de/event/24513](http://pafunddu.de/event/24513)

### WANN UND WO

28. Juni | 17.30 – 19.00 | Wegkreuz beim Bolzplatz Sulzbach, Anton-Bruckner-Straße 2 | Teilnahme ist kostenlos (Spenden erwünscht) | Anm. 08441 4073703 oder [info@felsprimel.de](mailto:info@felsprimel.de)



## VERANSTALTUNGSKALENDER

## 1. JUNI

Internationaler Kulturverein: Internationaler Erzählnachmittag „Märchen aus aller Welt“  
Caritas-Zentrum, Ambergerweg 3  
15.00

## 2. JUNI

ADFC: Radltour zum Schloss Blumenthal (S. 19)

## 3./10./22./29. JUNI

Koordinierungsstelle Integration: Interkulturelle Baby-Gruppe  
Dialog Raum – Alte Druckerei,  
Ingolstädter Str. 18 | 9.30 – 11.00

## 3./18./22. JUNI

Außensprechstunde: Psychosoziale Krebsberatungsstelle Ingolstadt  
Caritas Zentrum | 9.00 – 13.00  
Termine: kbs-ingolstadt@bayerische-krebsgesellschaft.de,  
0841 22050760

## 4. JUNI

Koordinierungsstelle Integration: Offene Mutter-Kind-Spielstunde  
Dialog Raum – Alte Druckerei,  
Ingolstädter Str. 18 | 9.00 – 11.00  
Anm. 0172 6539266

## 4./5./7./11./12./14./18./19./21. 25. JUNI

Wasserwacht Pfaffenhofen: Anfängerschwimmkurs  
Gerolsbad | jeweils um 18.00 – 18.45 und 19.00 – 19.45

## 5. JUNI

Hospizverein: Menschen mit Demenz durch den Alltag begleiten (S. 14)

## 6. JUNI

Seniorenbüro: Wandern rund um Pfaffenhofen (S. 14)

ADFC: Gemütliche Feierabendtour am Donnerstag (S. 19)

## 8. JUNI

Dritte Pfaffenhofener Modenschau (S. 14)

Internationaler Kulturverein: Jubiläumsfest (S. 15)

## 9. JUNI

ADFC: Radltour im Würmtal (S. 19)

## 10. JUNI

Koordinierungsstelle Integration: Montags-Café (S. 15)

## 12. JUNI

Heimat- und Kulturkreis: Auszeichnung für drei Pfaffenhofener Gebäude (S. 15)

Koordinierungsstelle Integration: KiKo – Kinder kochen ohne Grenzen  
Dialog Raum – Alte Druckerei,  
Ingolstädter Str. 18 | 16.30 – 18.30

ADFC: Zügige Feierabendtour am Mittwoch (S. 19)

Internationaler Kulturverein: Friedensgebet am Baum der Religionen  
Bürgerpark | 19.30

## 13./27. JUNI

Seniorenbüro: Radtouren der E-Bike-Truppe  
Volksfestplatz Pfaffenhofen und Sperl-Ring 4, Hettenshausen  
10.00

## 14. JUNI

Queerfilmnacht: MUTT (S. 15)

## 15. JUNI

ADFC: Radltour nach Maria Birnbaum (S. 19)

Hospizverein: Letzte Hilfe-Kurs  
Ingolstädter Str. 16, Eingang Riederweg | 13.30 – 17.30

Städtische Musikschule: Tag der offenen Tür (S. 14)

Kultursommer-Eröffnung: Bella Figura – Menschenbilder von Herbert Klee (S. 16)

A.p.e. Familienhilfe: Neueröffnung Beratungsräume Draht 10 (S. 13)

## 15./29. JUNI

Koordinierungsstelle Integration: Offenes interkulturelles Café (S. 15)

## 16. JUNI

Kultursommer: Vernissage Hallertauer Künstler (S. 16)

## 18. JUNI

Koordinierungsstelle Integration: Frauen-Café: Ferienpass und Sozialrabatte  
Dialog Raum – Alte Druckerei,  
Ingolstädter Str. 18 | 9.00 – 11.00

## 20. JUNI

Kultursommer: Fiese Verse – Gemeine (Un)Gereimtheiten (S. 16)

## 21. JUNI

Kultursommer: Über die Grenzen (S. 17)

Kultursommer: Kurzfilmnacht (S. 17)

Koordinierungsstelle Integration: Kochgruppe: Vegetarisch durch die Welt  
Dialog Raum – Alte Druckerei,  
Ingolstädter Str. 18 | 19.30

Internationaler Kulturverein: 20 Jahre christlich-islamischer Dialog  
Kath. Pfarrzentrum, Scheyerer Straße 2 | 18.00 – 20.00

## 22. JUNI

Kultursommer: Pierre Breno – Schirm, Charme und Zauberhut (S. 17)

Kultursommer: Fotografie-Wettbewerb – Fotogehografie (S. 18)

ADFC: Radltour von Seeshaupt nach Murnau (S. 19)

EC Pfaffenhofen: Skate'n' Roll Disco (S. 18)

## 23. JUNI

Kultursommer: Boarisch gret, gsunga und aufgsput (S. 18)

Koordinierungsstelle Integration: Bunter Spiele-Spaß  
Dialog Raum – Alte Druckerei,  
Ingolstädter Str. 18 | 15.00 – 18.00

Heimat- und Kulturkreis: Besuch der Landesausstellung in Freising mit Stadtführung (S. 19)

## 25. JUNI

Seniorenbüro: Geselliges Beisammensein im Hofbergsaal  
Bürgerzentrum Hofberg  
14.00 – 17.00

## 27. JUNI

Koordinierungsstelle Integration: PAF-Lounge international (S. 15)

Seniorenbüro: Musikantentreff  
Bürgerzentrum Hofberg  
14.00 – 17.00

## 28. JUNI

Pfarrei St. Johannes Baptist: Wiesenführung (S. 19)

## 28./29. JUNI

Kultursommer: Lange Nächte der Kunst und Musik (S. 19)

## 29. JUNI

ADFC: Sommerfest (S. 19)

## AUSSTELLUNGEN

## 18. MAI – 9. JUNI

Kunst deines Nachbarn VI: Kunst aus der Ukraine  
Städtische Galerie, Hauptplatz 47  
Mo – Fr 13.30 – 17.00, Sa und So 11.00 – 17.00

## 3. – 28. JUNI

Anna-Kittenbacher-Schule: Schüler-Ausstellung  
Finanzamt Pfaffenhofen, Schirmbeckstraße 5 | 8.00 – 12.30  
13. Juni 8.00 – 17.00 | 27. Juni 8.00 – 17.00

## 17. JUNI - 14. JULI

Hallertauer Künstler (S. 16)

Weitere Veranstaltungen unter: [pafunddu.de/event](http://pafunddu.de/event). Das nächste PAFundDU-Bürgermagazin erscheint Anfang Juli. Wir bitten alle Veranstalter, ihre Termine bis spätestens 07.06.2024 in den Veranstaltungskalender auf [pafunddu.de](http://pafunddu.de) einzutragen.